

ENGLISH PARTY

英语 PARTY

美文剪辑

Selection of Beautiful Words

阳程 王莹 主编

远方出版社

英语 PARTY

美文剪辑

Selection of Beautiful Words

主 编 / 阳 程 王 莹

远方出版社

责任编辑:胡丽娟

封面设计:月 阳

英语 PARTY
美文剪辑
Selection of Beautiful Words

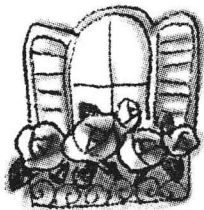
主 编	阳 程 王 莹
出 版	远方出版社
社 址	呼和浩特市乌兰察布东路 666 号
邮 编	010010
发 行	新华书店
印 刷	北京市朝教印刷厂
版 次	2005 年 8 月第 1 版
印 次	2005 年 8 月第 1 次印刷
开 本	850×1168 1/32
印 张	450
字 数	4000 千
印 数	5000
标准书号	ISBN 7-80723-044-4/G·22
总 定 价	1125.00 元(共 45 册)

远方版图书,版权所有,侵权必究。
远方版图书,印装错误请与印刷厂退换。

前 言

往事如烟,岁月如歌。在生活的旅途中,我们总是会在心灵深处,去释放情怀,去重温回忆,去瞻仰经典,去领悟生活。每一次当心灵之语流过你的心河,你是否坚守信仰的庄严,是否释放心灵的微笑,是否感动记忆的声音,是否感恩生活的赏赐。脚步在不停地走,心就有不断地追求。憧憬每一份惬意的灵动感受,一切就在我们为你营造的英语 PARTY 现场。

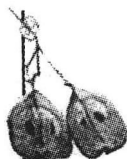
在这套丛书中,你将体验到:时尚前沿的超级冲击,域外风情的宜人风采,文坛诗海的字字珠玑,谚语神话的美妙奇幻,异国情调的清新独特,超强口语的纯正顺畅,人生丰碑的熠熠光辉,多元时空的绚丽多彩,爱意无限的神圣伟大,唐诗双声的意味深长,小品幽默的生活滋味,还有时间流逝的永恒定格等等。丰富、自然、悠扬、愉悦,是我们为青少年朋友举办这场 PARTY 的宗旨,相信



你定会在这里邂逅生活的美好与奇特。让我们一起来亲临感受、回味无穷吧！

由于编写的内容只是亿万分之一，加之编者水平有限，不足之处，愿大家批评和指正。

编 者



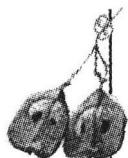
目 录

Rhythm of Love

爱的旋律

1

Some Words for Love	3
爱之语	6
Love Is Just a Thread	8
爱只是一根线	12
Beauty Within	15
爱在心灵	17
Let Go Love	19
将爱放飞	21
A Boy with a Mission	23
男孩的使命	30



All You Remember	35
你所记得的事	40
Your Angel	43
你的守护天使	46
Beauty Is in the Eye of the Beholder	48
情人眼里出西施	53
Beautiful Smile and Love	56
美丽的微笑与爱心	60
The Small White Envelope	63
一个信封的故事	68

Taste of Youth

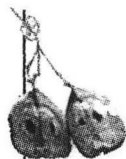
青柠味道

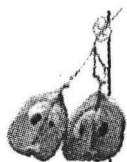
73

Youth	75
青春	77
Girls of Summer	78
夏日女孩	83
Eleven	87
11岁	94



Sounds of Home	99
乡音.....	104
Spring Thaw	108
春天的融化.....	112
Some Thoughts of Youth	115
花季物语.....	120
Panic on the Highway	124
山路历险记.....	135
The Story Between a Boy and a Tree	143
男孩和树的故事.....	147
Warm from a Cup of Milk	150
一杯牛奶的温暖.....	153
A Lesson Of Life	155
生活的给我上的一课.....	158
A Grandfather's Touch	160
感受异国的阳光.....	165





Experience of Heart

169

心情驿站

Back to Home	171
回家.....	176
Mother's Hands	181
母亲的手.....	184
Waiting For the Breeze	186
等待清风.....	190
The Magical Blue	193
神奇的蓝色.....	195
A Walk in the Woods	197
林中漫步.....	203
If I Were a Boy Again	207
假如我又回到了童年.....	209
Beauty Life	211
美丽人生.....	216
Grandfather's Bees	220
祖父的蜜蜂.....	226

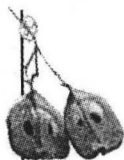


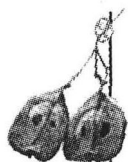
My Irreplaceable	230
人生珍品	240
April Showers Bring May Flowers	248
四月雨带来五月花	250
We Do Trust Each Other	252
我们的确相互信任	260

Wisdom of Life
生活智慧

267

Love Your Life	269
热爱生活	271
“Packaging” a Person	273
人的包装	276
Give Us 15 Minutes a Day	278
每天只需 15 分钟	285
Relax Yourself	290
放松自己	293
The Power Is Unlimited	295
力量无限	298



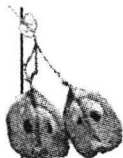


How to Grow Happiness	300
种植幸福三个步骤	302
Try to Remember the Good Things	304
想想好事情	306
Make Use Your Opportunity	307
善待一切机会	309
Giving is Happiness	310
给予就是幸福	315
Good Thoughts to Keep in Mind	318
铭记于心的哲理	321
“There”Is No Better Than “Here”	323
知足才常乐	328
Develop Your Own Helping Rituals	332
伸出你的友爱之手	335
Principles Are Lighthouses	337
正确的原则犹如灯塔	339

Rhythm of Love

爱的旋律





Some Words for Love

I am the wind, the gentle wind; I am the clouds, the slow, drifting^① clouds; I am the water, the silent water; I am the mountains, the boundless^② mountains.

If you so want, I will be the gentle wind that will wrap around your lonely spirit! If you so desire^③, I will be the slow, drifting clouds that will unquestioningly be your support! If you so wish, I will be that silent water, without a murmur, protecting you by your side. If you so will, I will love you unrelentingly, just like those boundless, unbroken mountain ranges and valleys!

But, I regret I am not the wind and not able to take care

-
- ① drifting adj. 漂流的, 飘动的
② boundless adj. 无限的, 无边无际的
③ desire vt. 想望, 期望, 希望, 请求(官方丈礼)



of you. I hate that I am not the clouds and not able to bring you warmth; I pity myself that I am not the water and not able to be so pure; I am angry that I am not the mountains and not able to have my love will be as immovable^① as I would like.

I can only be myself this time, my mortal, earthly self, my only self, the only self that I can ever hope to be. I thirst for love but I do not understand her deep mystery. I strive for transcendence^② but I would rather be silent and nameless. I want to be mature but I would rather remain innocent. I would like that she love me, but I do not know even if I truly love her! Endless searching, thirsting, striving, pursuing—where are my goals? Where is my future?

In this mundane^③ world, I am one lonely speck; in this universe I am a powerless particle of dust. My love, thought beautiful, is nothing great in itself. And so I ask only to live as well as I can.

① immovable adj. 固定的, 不动的, 不改变的

② transcendence n. 卓越, 出类拔萃

③ mundane adj. 世界的, 世俗的, 平凡的



Selection of Beautiful Words

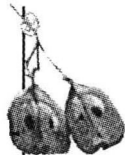
In truth, there is no need to live one's life basking in glory, rising above men—so long as one's life has some value, has some security.

Fearless and capricious^①, love will cause me great pain.
Youth, transient and inconstant, will bring me loneliness.
Work, busy and mindless, will make me lost.

I am just searching for and waiting for some of that which shines, that which is radiant^② in life.

① capricious adj. 反复无常的

② radiant adj. 发光的, 辐射的, 容光焕发的





 爱之语

我是风，轻轻的风；我是云，缓缓的云；我是水，静静的水；
我是山，连绵的山。

如果你愿意，我愿做那轻轻的风抚慰你寂寞的心灵！如果你愿意，我就是那缓缓的云从容地让你依偎！如果你愿意，我来做你身边静静的水默默地将你守护！如果你愿意，我将不懈地爱你就像那连绵不断的山川！

我悔我不是风，因为我不够体贴；我恨我不是云，因为我不够温柔；我怨我不是水，因为我不够清澈；我怒我不是山，因为我的爱不够坚定。

我只能做回自己，平凡的自己，唯一的自己，寻求中的自己。我渴望爱情但是却不懂她的深奥，我向往不平凡但是却甘愿默默无闻。我追求成熟但是我宁愿单纯。我但愿她能喜欢我，但是我又不知道我是否喜欢她。寻求、渴望、向往、追求，哪里是我的目标和未来。